

Biblioteca Nacional cu dos actividad

ORANJESTAD - Diaranson, 20 di Maart 2013, 7:30 di anochi na Biblioteca Nacional Aruba, Oranjestad lo tin e actividad 'Doble R su letra ta Literatura oral?'. Lo presenta e buki Ora baka tin lechi, esu e ta krepchi, di e autor Irmgard Swakhoven-Troeman.

Irmgard Troeman a cuminsa su carera profesional como docente na Corsou y actualmente e ta docente na Universidad van de Nederlandse Antillen. E tabata entre otro coordinado di Ciencia Social di UNESCO na Antia Hulandes, coordinado pa Antia Hulandes y Aruba y un di e redactornan final pa Antia Hulandes di traduccion na Papiamento di E kas patras, e diario di Anne Frank.

Pa Rotary el a traduci dos buki pa mucha: E Palomba-Yu i Bestianan ta Kanta y pa Fundacion Planificacion di Idioma e tabata un di e hendenan cu a revisa na aña 2008 Wazu riba Rondu 1,2,3, di Elis Juliana. Tambe el a traduci e obra Beatrijs di Edat Medio di Willink na Papiamento.

E ta miembro di Fundacion Pierre Lauffer cu tin como meta entre otro: Inventarisa, edita y reedita obra di Pierre Antoine Lauffer pa duna reconocimiento na trabou di e autor prominente aki, expone tambe rikesa di Papiamento y mantene bibo recuerdo di e ilustre yiu di Corsou aki, nace dia 22 di Augustus 1920 y fayece 14 di Juni 1981.

E trabou aki Ora baka tin lechi, esu e ta krepchi, ta co-



Biblioteca Nacional di Aruba.

rona di Irmgard su pasion pa lenga di su mama.

Dia 24 di October 1862 gobierno a laga haci inventario di catibo di Christiaan Gerard de

Haseth. Un di e 97 catibonan ey tabata Lodovica alias Lucia yiu di Emilie, un catibo cu a nace 13 di September 1848 na plantage Groot Santa Mar-

tha y cu a traha na e landhuis ey mes. Despues di prome di Juli 1863, Lodovica alias Lucia mescos cu su yiu Rimon Apostel cu a nace den liber-

tad, a haya e fam Troeman. No tin dato cu ta indica origen di e fam Troeman. Lodovica Troeman a haya ocho yiu y nan tur a biba na Santa Martha y Irmgard Troeman ta descendiente di Emilie. Irmgard a nace dia 13 di September 1944 na Corsou.

EXPOSICION:

Lo tin apertura di e exposicion 'Globalisacion, Regionalisacion y Localisacion: Sabiduria Popular ta di nos tur; for di Africa, Caribe y Corsou-Boneiro-Aruba'.

Lo tin presentacion di grupo A palo Limpio, bou guia di Ramona Garcia, acompaña pa grupo tamborero lidera pa Lisandro Tambora. Tambe lo tin un modeshow cu trahenan Africano, cortesia Pierre d'Afrique. Lionel Vincent lo recita poema.

Diahuebs, 21 di Maart 2013, Dia Internacional di Poesia, 7:30 di anochi na Biblioteca Nacional Aruba, Oranjestad lo tin actividad Homenahe na composicion poetico, cancion, compositor y cantante. Lo presenta e buki: Musical Pearls from Aruba, Bonaire and Curacao, di e autor Eric F. Tchong.

Lo tin presentacion di diferente grupo musical y cantante: poema pa Marva Marquez, violinista Angela Flores, cantantenan Kayla Villasmil, Bertha y Ailene Wolff, grupo musical bou guia di Eric Tchong, cuarteto Sazon Cubano, 10 guitarista cu Rondalla Universo Aruba bou guia di Mario Croes y Rey Lampe. □